

DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorenej dňa 1.1.2019

(ďalej len „Dodatok“)

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

so sídlom: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

IČO: 35914939

IČ DPH: SK2021920076

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3497/B

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

ČI. I.

Preambula

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 1.11.2019 Zmluvu o poskytovaní služieb, predmetom ktorej je záväzok Poskytovateľa poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom definovaným v Zmluve, a záväzok Klienta hradiť Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu. K tejto Zmluve bol dňa 30.11.2021 uzatvorený Dodatok č. 1 (ďalej zmluva v znení Dodatku č. 1 len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, ako je uvedené nižšie v tomto Dodatku.

ČI. II.

Predmet dodatku

- a) **Zmluvné strany menia v §1 Zmluvy definíciu Karty MultiSport, a to tak, že znenie definície v plnom rozsahu rušia a nahrádzajú ju nasledujúcim znením:**

Karta MultiSport znamená kartu, prostredníctvom ktorej je Užívateľ oprávnený využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport (ďalej len „Karta“) v súlade a za dodržania Podmienok používania karty MultiSport, ktoré sú dostupné na webovej stránke Poskytovateľa <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport>.

- b) **Zmluvné strany vo veci čerpania služieb prostredníctvom mobilnej aplikácie My MultiSport menia v §3 Zmluvy bod 3.2, a to tak, že znenie tohto bodu v plnom rozsahu rušia a nahrádzajú ho nasledujúcim znením:**

Jednotliví Užívatelia môžu využívať výhody a služby Programu MultiSport najskôr po obdržaní Karty, pričom Poskytovateľ zabezpečí doručenie všetkých Kariet na príslušné Zúčtovacie obdobie na adresu sídla Klienta alebo inú dohodnutú adresu najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho Zúčtovaciemu obdobiu, za ktorý má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Za distribúciu Kariet konkrétnym Užívateľom zodpovedá Klient.

Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ má právo v priebehu trvania spolupráce určiť a Klient povinnosť akceptovať, že od vopred oznámeného dátumu budú všetci Užívatelia Klienta môcť čerpať služby Programu

MultiSport prostredníctvom Kariet len v ich virtuálnej podobe cez mobilnú aplikáciu My MultiSport a za podmienok v nej stanovených (tzv. virtuálna karta), a v takom prípade:

- a) pre riadne fungovanie virtuálnej karty je nevyhnutná registrácia a overenie totožnosti Užívateľa v mobilnej aplikácii na základe unikátneho kódu, ktorý je ako jedinečný súbor znakov vygenerovaný Poskytovateľom na meno a priezvisko konkrétneho Užívateľa;
- b) unikátne kódy, ktoré Klient obdrží od Poskytovateľa, je Klient ďalej povinný rozposlať tak, že konkrétny Užívateľ obdrží len jemu pridelený unikátny kód;
- c) všetky Karty, ktoré boli vystavené v plastovej podobe, ktoré nebudú k stanovenému dátumu riadne prevedené Užívateľmi do virtuálnej podoby, budú zablokované;
- d) Klient je povinný preposlať Užívateľom všetky informácie a podmienky súvisiace s prechodom na virtuálnu kartu, ktoré mu Poskytovateľ oznámi, z ktorých môže Poskytovateľ určiť výnimky.

Doručením Kariet, resp. v prípade prechodu na virtuálnu kartu odoslaním unikátnych kódov Klientovi je splnený záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľom začať využívať výhody a služby Programu MultiSport od dohodnutého Zúčtovacieho obdobia.

c) Zmluvné strany vo veci odmeny menia v §5 Zmluvy bod 5.1, a to tak, že znenie tohto bodu v plnom rozsahu rušia a nahrádzajú ho nasledujúcim znením:

5.1. Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (sumy sú uvedené vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé zúčtovacie obdobie (t.j. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 34 EUR (slovom: tridsaťštyri eur); celá čiastka je Klientovi hradená Zamestnancom;

5.1.2 za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 49 EUR (slovom: štyridsaťdeväť eur); celá čiastka je Klientovi hradená Zamestnancom;

5.1.3 za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 19 EUR (slovom: devätnásť eur); celá čiastka je Klientovi hradená Zamestnancom;

d) Zmluvné strany vo veci vystavovania faktúr dopĺňajú v §5 Zmluvy do bodu 5.3 za poslednú jeho vetu nasledovný odsek:

Poskytovateľ má právo v priebehu trvania spolupráce na základe písomného oznámenia od vopred určeného Zúčtovacieho obdobia zmeniť spôsob doručovania faktúr tak, že namiesto doručenia na e-mail sa bude faktúra považovať za doručenie len jej vloženie do Klientskej zóny s tým, že o vložení každej faktúry do Klientskej zóny bude Klient notifikovaný na e-mail pre zasielanie elektronických faktúr podľa bodu 5.5 Zmluvy. Dohodnutá lehota splatnosti sa týmto nezmení.

e) Zmluvné strany aktualizujú korešpondenčné adresy uvedené v §5 Zmluvy v bode 5.5., a to nasledovne:

Korešpondenčné adresy:

Klient: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

so sídlom: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

Bankové spojenie (IBAN): SK25 0200 0000 0022 3530 4454

E-mail pre zasielanie elektronických faktúr: horanska.barbora@slovakrail.sk,
tomkova.drahomira@slovakrail.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Poskytovateľom:

Barbora Horanská ,e-mail: horanska.barbora@slovakrail.sk, tel.: +421947773430

Benefit Systems Slovakia s.r.o.:

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

Telefón: + 421 949 516 152, e-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Klientom: Lukáš Dušek, +421 948 876 157, l.dusek@multi-sport.sk

f) Zmluvné strany vo veci navýšenia odmeny dopĺňajú v §5 Zmluvy bod 5.6, ktorý znie:

Poskytovateľ je oprávnený raz za kalendárny rok požiadať o zvýšenie odmeny za sprístupnenie Programu MultiSport, a to na základe požiadavky zaslanej Klientovi najneskôr do 31.10. kalendárneho roka s účinnosťou zvýšenia odmeny od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka, avšak účinnou sa takáto požiadavka Poskytovateľa môže stať výlučne v prípade, ak bude takáto požiadavka Poskytovateľa akceptovaná Klientom. Požiadavka na zvýšenie odmeny bude podpísaná Poskytovateľom a bude Klientovi odoslaná prednostne na e-mail osoby poverenej na komunikáciu s Poskytovateľom. Akceptácia Klientom je platná, ak je uskutočnená v akejkoľvek písomnej forme (tj. aj e-mailovou správou) bez potreby podpisu Klientom. Ak sa Klient nevyjadrí

a ani nebude nijako reagovať na zaslanú požiadavku do 30.11. kalendárneho roka, v ktorom bola táto požiadavka odoslaná, Poskytovateľ môže prehodnotiť ďalšie trvanie spolupráce a Zmluvu vypovedať tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď Klientovi doručená. Poskytovateľ je oprávnený takúto výpoveď podať najneskôr do konca kalendárneho roka, v ktorom bola táto požiadavka odoslaná, uplynutím daného kalendárneho roka takéto právo Poskytovateľovi zaniká.

g) Zmluvné strany vo veci minimálneho počtu Kariet dopĺňajú v §6 Zmluvy bod 6.3, ktorý znie:

Ak počet Kariet pre Zamestnancov v príslušnom Zúčtovacom období bude menej ako 3 kusy, Poskytovateľ je oprávnený Zmluvu vypovedať tak, že Zmluva zanikne v posledný deň Zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola výpoveď Klientovi doručená.

h) Zmluvné strany dopĺňajú v §7 Zmluvy do bodu 7.2 za poslednú jeho vetu nasledovný odsek:

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Klienta Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

i) Zmluvné strany vo veci vykonávania zmien Prílohy č. 2 (Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport) dopĺňajú v §8 Zmluvy do bodu 8.2 za poslednú jeho vetu nasledovnú vetu:

Prílohu č. 2 Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport je Poskytovateľ oprávnený zmeniť zverejnením ich aktuálneho znenia na svojej webovej stránke <https://multi-sport.sk/podmienky-uzivania-karty-multisport/>.

j) Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti a účinnosti.

**Čl. III.
Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok nadobúda **platnosť** dňom jeho podpisania obidvomi Zmluvnými stranami a **účinnosť dňom 01.07.2023**, avšak nie skôr ako dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ak Dodatok nenadobudne účinnosť k 01.07.2023, právne vzťahy zo Zmluvy vzniknuté od 01.07.2023 do účinnosti Dodatku sa budú spravovať ustanoveniami Zmluvy v znení tohto Dodatku.
3. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Tento Dodatok je vyhotovený **v troch** rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom Dodatku oboznámili, obsahu porozumeli, a že tento Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, súhlasí s ním a na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa

V, dňa

Poskytovateľ

Klient

.....
Juraj Kosáč, konateľ
Benefit Systems Slovakia s.r.o.

.....
Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Elena Buzinkay, konateľ
Benefit Systems Slovakia s.r.o.

.....
Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.